

DOHOVOR

o založení Európskeho zoskupenia územnej spolupráce SPOLOČNÝ REGIÓN s ručením obmedzeným

Preambula

V strednej Európe, v slovensko – českom prihraničí sa nachádza územie s plochou približne 661 km² a s viac ako 49 000 obyvateľmi, ktoré sčasti patrí k okresu Senica na Slovensku a sčasti k Svazku obcí Letovicko a Malá Haná v Českej republike. – ďalej len „Regióny“. Tieto dve územia spájajú historické a kultúrno - jazykové tradície. Inštitúcie Regiónov vzájomne spolupracujú na základe uzavretých dohôd o spolupráci v rôznych oblastiach, čo vytvára široký priestor pre vzájomnú cezhraničnú spoluprácu. Na základe tejto spolupráce vznikla myšlienka vytvorenia nového reálneho nástroja pre rozvoj Regiónov v podobe Európskeho zoskupenia územnej spolupráce.

Týmto splnomocnení predstavitelia a podpisujúce osoby vyjadrujú svoj súhlas na založenie Európskeho zoskupenia územnej spolupráce so sídlom v Senici na území Slovenskej republiky, v súlade s nižšie uvedeným znením.

Článok 1

Názov

1. Európske zoskupenie územnej spolupráce má názov: Európske zoskupenie územnej spolupráce Spoločný región s ručením obmedzeným. Pričom, v českom jazyku sa používa názov: Evropské seskupení pro územní spolupráci Společný región s omezenou odpovědností, v slovenskom jazyku sa používa názov: Európske zoskupenie územnej spolupráce Spoločný región s ručením obmedzeným a v anglickom jazyku sa používa názov: European Grouping of Territorial Cooperation Spoločný región limited.
2. Európske zoskupenie územnej spolupráce Spoločný región s ručením obmedzeným, ďalej len „EZÚS“ nadobúda právnu subjektivitu dňom zápisu na Registrový úrad, ktorým je Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

Článok 2

Členovia EZÚS a jeho územie

1. Zakladateľmi a členmi EZÚS sú:
 - Regionálna rozvojová agentúra Senica so sídlom Námestie Oslobodenia 9/21, 905 01 Senica, Slovenská republika.
 - MAS Partnerství venkova so sídlom Vísky č. 96, 679 33 Vísky, Česká republika.
2. EZÚS vykonáva svoje úlohy na území, spomínanom v tomto dohovore.

3. Ciele EZÚS vždy súvisia s kompetenciami členov a rešpektujú všetky ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1082/2006 zo dňa 5. júla 2006 vo veci Európskeho zoskupenia územnej spolupráce (EZÚS), ďalej len „Nariadenie”.

Článok 3

Sídlo

1. Sídлом EZÚS je Regionálna rozvojová agentúra Senica so sídlom Námestie Oslobodenia 9/21, 905 01 Senica, ktorá sa nachádza na území Trnavského samosprávneho kraja v Slovenskej republike.

Článok 4

Ciele a úlohy

1. EZÚS bolo založené na uľahčenie a podporu cezhraničnej spolupráce medzi jeho členmi, za účelom posilnenia ekonomickej a sociálnej súdržnosti oboch Regií, obzvlášť prostredníctvom realizácie projektov, cezhraničnej spolupráce a strategického plánovania rozvoja oboch regiónov.
2. Z tohto dôvodu má EZÚS nasledujúce úlohy:
- identifikácia, propagácia a implementácia programov, projektov a spoločných podujatí v rámci územnej spolupráce v nasledujúcich hlavných oblastiach :
 - a) doprava,
 - b) hospodárstvo,
 - c) cestovný ruch,
 - d) energetika so zameraním na obnoviteľne zdroje energie,
 - e) kultúra,
 - f) životné prostredie,
 - g) ľudské zdroje, vzdelávanie vrátane úzkej spolupráce v oblasti základných a stredných škôl,
 - h) šport.
 - identifikácia, propagácia a implementácia programov, projektov a spoločných podujatí v rámci územnej spolupráce v oblastiach, o ktorých sa hovorí v Nariadení, t.j. :
 - a) podpora podnikania, najmä rozvoja malých a stredných spoločností a cezhraničného obchodu,
 - b) podpora a zlepšenie spoločnej ochrany prírodných zdrojov a ich spoločné spravovanie, ako aj prevencia pred prírodnými a technologickými ohrozeniami,
 - c) podpora a zlepšenie spoločnej ochrany kultúrneho dedičstva,
 - d) podpora prepojení medzi mestskými a vidieckymi oblasťami,
 - e) zvyšovanie dostupnosti prostredníctvom zlepšenia prístupu k službám a dopravným, informačným a komunikačným sieťam, a tiež k cezhraničným systémom a zariadeniam dodávajúcim vodu a energiu a hospodárenia s odpadmi,
 - f) rozvoj spolupráce, zručností a spoločného využívania infraštruktúr, najmä v takých odvetviach, ako sú ochrana zdravia, kultúra, cestovný ruch a vzdelávanie.

3. Úlohy zverené EZÚS jeho členmi sa netýkajú výkonu právomocí udelených verejným právom alebo povinnosťami, ktorých cieľom je zabezpečiť všeobecné záujmy štátu alebo iných orgánov verejnej správy, ako sú policajné a regulačné právomoci, spravodlivosť a zahraničná politika.

Článok 5

Príslušné právo a riešenie sporov

1. Tento Dohovor je vypracovaný na základe ustanovení Nariadenia. V súlade s článkom 2 odst.1 písmeno c) Nariadenia vo veciach neupravených Nariadením, stanovami EZÚS a dohovorom EZÚS, pre fungovanie EZÚS sa bude uplatňovať slovenské právo, ako právo štátu, kde má EZÚS svoje sídlo.
2. V prípade akýchkoľvek sporov medzi členmi EZÚS, členovia EZÚS sa zaväzujú riešiť spory dohodou. V prípade nedosiahnutia dohody sa spory budú riešiť slovenským všeobecným súdom.

Článok 6

Prístupenie a podmienky činnosti

1. Prístupenie nového člena do EZÚS vyžaduje súhlas s jeho účasťou, ktoré udeľujú príslušné orgány podľa článku 4 Nariadenia.
2. Záležitosti týkajúce sa princípov činnosti EZÚS, orgánov EZÚS a ich právomoci budú upravené v stanovách EZÚS.

Článok 7

Obdobie trvania a likvidácia EZÚS

1. EZÚS je založené na dobu neurčitú.
2. Členovia EZÚS môžu jednohlasne rozhodnúť o jeho zrušení likvidáciou rešpektujúc ustanovenia článku 12 Nariadenia.
3. Podľa článku 14 Nariadenia, EZÚS môže byť zrušene likvidáciou príslušným orgánom.

Článok 8

Financovanie činností

1. EZÚS bude financované z členských príspevkov a z prostriedkov z projektov spolufinancovaných Európskym spoločenstvom. Príjmami EZÚS môžu byť aj dotácie z iných verejných zdrojov a dary, dedičstvá, a taktiež príjmy z vlastnej činnosti.
2. Každý člen EZÚS je povinný platiť ročné členské príspevky.
3. Výšku členských príspevkov, s výnimkou prvého členského príspevku, určí valné zhromaždenie EZÚS v súlade s princípmi prijatými v stanovách.

4. Všetci členovia EZÚS platia členské príspevky v rovnakej výške.
5. Prvý členský príspevok bude uhradený do 14 dní od dátumu registrácie EZÚS v registri. Výška prvého členského príspevku je čiastka ekvivalentná 5 000 EUR (päťtisíc euro).
6. Členské príspevky sú peňažné a s ročnou splatnosťou, na účet EZUS do dňa 28. februára každého kalendárneho roku.
7. Valné zhromaždenie môže prijať uznesenie vo veci mimoriadnych členských príspevkov, určiť ich výšku a termín úhrady. Mimoriadne členské príspevky môžu byť aj nepeňažné.

Článok 9

Zmena a doplnenie dohovoru

1. Akákoľvek zmena a doplnenie tohto dohovoru musí byť jednohlasne schválená všetkými členmi EZÚS. Každá zmena musí rešpektovať ustanovenia Nariadenia, najmä článku 4 vo veci schválenia zmien členskými štátmi.

Článok 10

Záverečné dojednania

1. Tento dohovor je záväzný a nadobúda platnosť dňom jeho uzatvorenia (podpísania).
2. Členovia EZÚS zriadení na základe iných predpisov než slovenských zákonov berú na vedomie, že vo vnútorných vzťahoch EZÚS sa bude používať slovenské právo, ktoré je v súlade s platným právom Európskej únie, ako aj s dohovorom a stanovami.
3. Členovia EZÚS zriadení na základe iných predpisov než slovenských zákonov berú na vedomie príslušnosť kontrolných orgánov uvedených v zákonoch slovenského práva. Všetci členovia sa zaväzujú rešpektovať závery kontrol.
4. Členovia EZÚS prehlasujú, že v rozsahu, na ktorý sa nevzťahujú slovenské zákony, platia vzájomné písomné dojednania medzi členmi.
5. Osoby uzatvárajúce dohovor potvrdzujú vlastnoručným podpisom, že sú oprávnené k jeho podpísaniu na základe príslušných právomocí orgánov, ktoré zastupujú. Každá strana obdrží originály v dvoch vyhotoveniach, z ktorých bude jeden originál v slovenskom jazyku a jeden originál v českom jazyku. Dohovor je tvorený štyrmi stranami formátu A4.
6. Pracovnými jazykmi EZÚS sú : slovenský jazyk, český jazyk.

Za Regionálnu rozvojovú agentúru Senica

Za MAS Partnerství venkova

v.....dňa.....

v.....dňa.....